

ڈاکٹر عاصمہ غلام رسول  
انجمن: شعبہ پنجابی  
گورنمنٹ کالج یونیورسٹی۔ فیصل آباد

## عالیٰ امن کے حوالے سے پنجابی قصہ گو صوفی شراء کی خدمات

Stories are reflection of our social setup and social behaviours. Different characters are presented in stories, to whom we feel in our surrounding. In Punjabi language some famous stories of romantic characters are presented in poetic style e.g. Heer Ranjha, Sassi Punnu, Yousaf (AS) Zulkha, Sohnimahiwal and Saif ul Malook. These are love stories, but other ethical messages are delivered in these poetic stories. In this article the prominent element of world peace is extracted from these poetic love stories. This is a unique aspect of punjabi poetic stories. The article deals with the efforts of punjabi sufi poets regarding world peace in their poetic stories.

امن تشدد کی عدم موجودگی ہے۔ انسان ایک وقت میں متعدد قسم کے تشدد کا شکار ہو سکتا ہے لیکن سب سے تلخ تشدد ہونی ہے۔ جو بطور محرک ایک تشدد تحریک اور عمل کو جنم دیتا ہے۔ ڈنی امن بھی اس نتائج سے اہمیت کا حامل ہے جو عالیٰ امن کی اساس ہے۔ عالیٰ معاشروں کی اخلاقی قدوں کی بنیاد مخصوص نظریات ہوتے ہیں۔ یہ نظریات عالیٰ معاشروں کے تکمیلی عمل میں بنیاد ہوتے ہیں اور پھر یہی عالیٰ معاشرے نے نظریات کو جنم دیتے ہیں۔ سوچ اور معاشرتی تکمیل کا عمل یک بعد دیگرے قائم رہتا ہے۔ مخصوص نظریات کے تحت معاشرتی ساخت کا جنم روپوں کی تکمیل کا ذمہ دار ہے۔ مقتدر طبقے کا روپیہ روپوں کا اظہار معاملات سے مشکل ہے۔ تشدد روپیہ بھی انہیں نظریات کی کوکھ میں جنم لیتے ہیں۔ جن کی بنیاد تشدد افکار یا روپیہ ہوتے ہیں۔ معاشرتی سوچ کی پچھلی اور سمت میں مقتدر کلائیے کا خاصا حصہ ہوتا ہے لیکن اہل ادب کے افکار کے اثرات سے اکارنیں کیا جاسکتا۔ کسی بھی معاشرے کے رجحانات اور ڈنی معيارات میں ترمیم یا تبدیلی میں شراء کا کردار ہمیشہ اہم رہا ہے اور شاعر کے ذہن میں آنے والے خیالات ہمیشہ جغرا فیائی حدود و قو德 سے آزاد ہوتے ہیں۔ ہر زبان میں لکھنے والوں نے دوسرے موضوعات کے ساتھ ساتھ امن و آتشی کا سہی پیغام دیا ہے۔ لیکن پنجابی شرعا کے ہاں یہ عصر غالب نظر آتا ہے۔ پنجابی قصہ گو شرانے واقعات کو اس ڈھنگ سے بیان کیا ہے کہ قصے کی ترتیب بھی نمایاں ہے اور انسان دوستی اور امن و محبت کے موضوعات بھی غالب ہیں۔ پنجابی قصہ گو شرانے اپنی کہانیوں کو منظوم انداز میں اس طرح بیان کیا ہے کہ ان کے اثرات

امن و احبت کی صورت میں عالمی سطح پر بھی نظر آتے ہیں۔ پنجابی قصہ گو شمرا کے حوالے سے پروفیسر محمد اساعیل بھٹی رقطراز ہیں۔

”صوفی شاعر دوجیاں تکر اپنی کل بیچان دی ایسی مناسب زبان گھڑا اے۔

چیزوی اوہدے من دیاں کہانیاں دوجیاں دلاں وقیع اتا ردیوے۔“ (۱)

پنجابی قصہ گو شمرا نے اپنی کہانیوں کی مدد سے کل انسانیت کے لیے محبت اور امن کا پیغام دیا ہے۔ وارث شاہ مخفی دوپر بیجوں کی محبت کی کہانی نہیں بلکہ انسانی کرداروں کی ایک الگ دینا ہے۔ جس میں جیت امن و محبت کی ہی ہوتی ہے۔ مخفی اور متعدد کردار غالب اور طاقت ور ہونے کے باوجود امن پسند عناصر کے سامنے آخر کار چاروں شانے چت ہو جاتے ہیں۔ امن اور اس کے حاوی بظاہر کمزور نظر آتے ہیں مگر درحقیقت تشدید اور ظلم واستبداد کی مضبوط حقیقت کا سامنا ڈٹ کر کرتے ہیں۔ صوفی شمرا نے اپنے قصوں کے اندر کرداروں کی مدد سے امن اور تشدد کے تصورات کو واضح کیا ہے۔ قصوں کے مرکزی کردار علماتی طور پر معاشرے کو درس دے رہے ہیں اور آخر پر جیت حق اور امن کی ہی ہوتی ہے۔ ہیر وارث شاہ کے ایک پہلو میں ظلم واستبداد کی داستان بیان کر کے وارث شاہ نے جبرا استبداد کی تردید کرتے ہوئے امن کی ضد تشدد کی بات کا ذکر کیا ہے۔

جدوں دلیں دے جٹ سردار ہوئے گھر و گھری جاں نویں بہار ہوئی

اشراف خراب کمین تازہ زمیدانوں وڈی بہار ہوئی

چور چودھری یا رئیں پاک دامن بہوت منڈلی اک ٹھوں چار ہوئی

وارث جہاں نیں آکھیا پاک کلمہ بیڑی تھاں دی عاقبت پار ہوئی (۲)

وارث شاہ کا پیغام مخفی خطہ پنجاب کے بہجا یوں کے لیے نہیں ہے۔ بلکہ وہ اس جغرافیائی اور نسلی حدود سے بہت بالاتر ہو کر اپنا پیغام عام کرتے سنائی دیتے ہیں۔ مقامی زبان پنجابی میں دیا گیا پیغام نقطہ بہجا یوں کے لیے نہیں بلکہ یہ پیغام آفاقتی نوعیت کا ہے۔ پنجابی قصوں کے دوسری زبانوں میں تراجم بھی اسی عالمگیریت کا ثبوت ہیں۔ وارث شاہ کے قصہ ہیر وارث شاہ میں ہر اس معاشرے کی بات کی گئی ہی جہاں ظلم و تم اور بد امنی کا سامنا ایسے کرداروں کو ہے جو ہمیشہ سے امن کے خواہاں ہیں۔

قصہ ہیر وارث شاہ میں لکھتے ہیں۔

رانجھا آکھدا خیال نہ پو میرے ہنینہ سپ فقیر دادیں کہیا

کونجاں والگ مولیاں دلیں یحڈے اسال ذات صفات تے مجھیں کیہا

وطن دماں دے نال تے ذات جوگی سانوں ساک قبیلہ اخویں کیہا

چمیڑا وطن تے ذات ول دھیان رکھ دنیا دار ہے اود رویش کیہا

دنیا نال پوند ہے اسال کیہا پھر جوڑنا نال سریش کیہا

سبھ خاک درخاک فنا ہونا وارث شاہ پھر تھاں نوں عیش کیہا (۳)

قصہ ہیر وارث شاہ پنجاب کی جغرافیائی اور سانیٰ حدود سے باہر نکل کر عالمی قصور کا درج حاصل کر چکا ہے۔ اور اس میں موجود امن و محبت کا پیغامات بھی عالمی سطح پر اڑانداز ہونے کی صلاحیت رکھتے ہیں۔ پنجاب کا ایک اور اہم قصہ سیف الملوك کے نام سے جانا جاتا ہے۔ میاں محمد بخش نے سیف الملوك جیسے شاہ کار سے پنجابی ادب کے دامن کو زرخیز کیا ہے۔ ان کے اس عشقیہ قصے میں عشق کا رنگ غالب نظر آتا ہے۔ لیکن یہ عشق روایتی نہیں بلکہ یہ عشق حقیقی کا انور ہے۔ میاں محمد بخش اس انور سے پوری کائنات کو روشن اور منور کر کے امن و محبت کا گھوارہ بنانے کے خواہاں ہیں۔ یہ نورِ حقیقت محبت کا انور ہے۔ آشنا کا انور ہے۔ سکون کا انور ہے۔ اور اس عالمگیر امن و امان کا انور ہے جس سے معاشرے روشن ہونے کی امید ہے۔ اشعار ملاحظہ ہوں۔

رحمت دایینہ پا خدا یا با غ سکا کر ہر برا

بُوٹا آس امید مری دا کردے میوے بھریا

مٹھامیوہ بخش اچھیا قدرت دی گھست شیری

جو کھادے روگ اسد اجاوے دور ہو وے دلگیری

سدابہار دیں اس پانگے کندے خداں نہ آوے

ہوون فیض ہزار اس تائیں ہر بھکھا پھل کھادے

پال چنان عشق دامیر اروشن کر دے سیناں

دل دے دیوے دی رشانی جاوے وچ زیناں (۲)

میاں محمد بخش کی خواہش اور تمدنی محدود نہیں بلکہ تمام انسانیات کے لیے ہے۔ وہ عالم دنیا کے لیے برکت اور روشنی کی خواہش ظاہر کر رہے ہیں۔ دعائیہ اور ایجادیہ انداز سے محبتیں پھیلارہے ہیں۔ پنجابی شاعری کا ایک اہم قصہ گوشہ عرمولی غلام رسول عالمپوری ہیں۔ جنہوں نے قرآن سے ماخوذ قصہ بیان احسن القصص ”قصہ یوسف زیلخا“ کھکھل کر پنجابی زبان اور شعری سرماۓ کوئیں اضافے سے آہنگ کیا۔ احسن القصص ”قصہ یوسف زیلخا“ میں مولوی غلام رسول عالمپوری نے دنیا کی حقیقت سمجھتے ہوئے زندگی کو پر امن اور خوبصورت کرنے کی اہمیت پر زور دیا ہے۔ قصہ یوسف زیلخا کے کدار قرآن سے ماخوذ ہیں لیکن مولوی غلام رسول عالمپوری نے ان کو داروں اور ان سے مسلک افکار و نظریات کو عالم کائنات کے افکار و نظریات سے جوڑ کر بیان کیا ہے۔ اشعار یوں ہیں۔

جے میں چوڑ جھکیں ول غیراں میں ناماں کدائیں

تے جاں تینوں میں نہ ملیا تیر اواس بلا میں

اکدم دو نہیں میں تیھیں توں بھی دور نجا میں

ہاں میں تیں ول تیھیں نیڑے پوریاں کریں وفا میں

ہاں میں ٹھیک نہیں جھوٹی متاں یقین ہلا ہیں

خواب خیال نہیں ایگاں مت کرو ہم اوڑائیں  
با جھ میرے کوئی بھی نہیں نہیں لبھ پا لگاتیوں  
میں لے یاد رکھنا گا تینوں یاد رکھیں توں میتوں (۵)

ہاشم شاہ کا سی پنوں کا فصہ بھی پنجابی ادب کے فلک پر چلتا ستارہ ہے۔ پاکستان کی ساحروں کی عشقیہ داستان میں شفافی اور عشقیہ مناظر بدرجات موجود ہیں۔ لیکن اس کے ساتھ زندگی کی تازگی اور امن و محبت کا مواد موجود ہے کی اور پنوں کے دلچسپ کرداروں کی مدد سے ہاشم شاہ زندگی آزاد اور پر امن فضا کا نقشہ یون کھینچتے ہیں۔  
پھر ریاضت دھوئی نزدیکی شٹ گئی ڈور پنگوں  
کسی اولاد نہ دھردی آہی بھوئیں پر پیر پلنگوں  
دل توں خوف اتار سدھائی داؤ شیر پلنگوں  
ہاشم جے دم جاس خلاصی ہو گس قیڑ فرنگوں (۶)

پنجابی قصہ گو نے محض کہانیوں کو منظوم انداز سے بیان نہیں کیا بلکہ اپنے اشعار کی مدد سے ان کرداروں کو ہمیشہ کے لیے امر کر دیا ہے۔ ہیر راجھا، سس پنوں۔ یوسف زیجا اعرسیف الملک محض پنجابی منظوم قصہ نہیں ہیں۔ بلکہ پوری دنیا میں شہرت پاچکے ہیں۔ پنجابی قصہ گو شراء نے مجرف افیائی اور سلفی حدود سے بہت آگے نکل کر انسانیت کی تحسین اور تو قیر کی بات کی ہے۔ اپنے قصوں میں مقامی حالات پیان کرنے کے ساتھ عمومی طور پر کل انسانیت کی بات کی ہے۔ لہذا اعلیٰ امن کے حوالے سے پنجابی قصہ گو شرعاً کی خدمات گراں قدر ہیں۔ قدیمتی سے جدید تحقیقی سوچ کے حامل تحقیقیں پنجابی ادب اور پنجابی شعر کے کام تحقیقی عمل میں لانے سے گریز کرتے ہیں حالانکہ آفاقت اور عالمگیریت سے لبریز یہ پنجابی قصے کئی نئے موضوعات اور زاویوں کو اپنے اندر سوئے ہوتے ہیں جو ہمیشہ غیر جانبدار تحقیقیں کے منتظر ہیں۔ ضرورت اس امر کی ہے کہ تھسب زدہ ذہنیت سے نکل کر ان قصہ گو شرعاً کے کام کا از سرنو جائزہ جدید تحقیقی مزاج کا ہونا چاہیے۔ تا کہ قصہ گو شاعروں کی خدمات اور کارناموں کو منظر عام پر لا کر قاری کی دسترس تک ممکن بنا لایا جاسکے۔

### حوالہ جات

- ۱ - اقبال صلاح الدین، مرتب لعلاء دی پنڈ، لاہور: عزیز بک ڈپو، ۱۹۹۲ء، ص ۲۵۳
- ۲ - شیخ عبدالعزیز، مرتب اہیر و ارش شاہ، لاہور: الفیصل ناشران و تاجر ان کتب، مئی ۲۰۰۵ء، ص ۳۲۳
- ۳ - ایضاً، ص ۲۸۱
- ۴ - میاں محمد بخش، اقبال صلاح الدین، مرتب لاہور، عزیز پبلیشورز، ۱۹۹۲ء، ص ۷
- ۵ - مولوی غلام رسول عالم پوری، احسن القصص، لاہور، سنگ میل پبلی کیشنز، ۲۰۰۰ء، ص ۱۰۸
- ۶ - سائیں احسان باجوہ، مرتب! کلام سید ہاشم شاہ، تحریک، ناروال: ہاشم شاہ میموریل ٹرست، جنوری ۲۰۱۶ء، ص ۱۳۲